

MANUAL

OFYR® SPATULA SET

1. INTRODUCTION

THANK YOU FOR PURCHASING AN OFYR® PRODUCT. THIS MANUAL IS INTENDED FOR YOUR OFYR® SPATULA SET.

SYMBOLS & ICONS  Danger!  Warning!

1.1 OFYR® SPATULA SET

This OFYR® Spatula Set consists of two essential utensils for your outdoor kitchen: a Burger Turner and a Solid Turner. The raised edge at the end of the stainless-steel blades ensures maximum control and stability when flipping food on the cooking plate of your OFYR® cooking unit. The Burger Turner has a shorter, wider blade that is ideal for turning burgers or your favourite meats. With the longer blade of the Solid Turner, fragile foods like fish or pancakes are kept in one piece while flipping them. Both spatulas are dishwasher proof.







A. BURGER TURNER

Blade	Stainless steel
Handle	Polypropylene
Size	27.1x8.9x2cm
Weight	0.22 kg

A. SOLID TURNER

Blade	Stainless steel
Handle	Polypropylene
Size	25.6x12x2cm
Weight	0.18 kg

2. INTENDED USE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

-  Handle the OFYR® Spatula Set with care and keep out of children's reach.
-  Only use the OFYR® Spatula Set to flip food on the OFYR® Cooking Plate.
-  Do not lay the spatulas on the hot cooking plate or near the fire.
-  The handles of the spatulas have antimicrobial protection that prevents and reduces the growth of bacteria and fungi. While this technology is meant to last throughout the products' life, it is still important to thoroughly clean the spatulas after every use.
-  The OFYR® Spatula Set is dishwasher proof. Dry the spatula thoroughly before storing, even after it comes out of the dishwasher.
-  Store the OFYR® Spatula Set in a dry place with low humidity.

3. WARRANTY TERMS PER ELEMENT

A limited lifetime guarantee applies to the materials and construction of all OFYR® Spatula Sets for the original buyers and owners, provided that they purchased their product from an authorised dealer and registered their warranty in the required manner through the OFYR Club at www.ofyr.club.

	B2C	B2B
Spatula Set	2 years	1 year

This warranty covers manufacturing defects. It applies to the original buyers or owners of an OFYR® Spatula Set provided:

- They purchased their product from OFYR.
- They used and maintained their product according to the instructions in this manual.



NOT COVERED BY WARRANTY

- Wear, corrosion, deformation and discolouration of parts exposed to fire.
- Corrosion and discolouration caused by external influences.
- Visual irregularities inherent to the manufacturing process.
- Damages caused by not following our instructions for intended use and maintenance.

For further information, please contact OFYR.
www.ofyr.com

Copyright OFYR.
All rights reserved.

OFYR Global B.V.
Gewenten 43A
4704 RE Roosendaal
Nederland

+31 (0)165 74 31 10
info@ofyr.com
www.ofyr.com

The design of some OFYR products have EU registration under no 02580431-0001/2, no 003122373-0001 and no 007454590-0001. US Design Patents are registered under no US D798099 S and no US D830095 S.

OFYR® SPACHELSET

1. EINLEITUNG

VIELEN DANK, DASS SIE EIN OFYR® PRODUKT GEKAUFT HABEN. DIESES HANDBUCH ENTHÄLT ANWEISUNGEN ZUR GARANTIEBEDINGUNGEN UND ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN ÜBER IHR OFYR® SPACHELSET.

SYMBOLE UND IKONEN  Gefahr!  Zum Beachten!

1.1 OFYR® SPACHELSET

Dieses OFYR® Spachtelset besteht aus zwei unentbehrlichen Utensilien für Ihre Outdoor-Küche: einem Burger Turner und einem Solid Turner. Die erhöhte Kante am Ende der Edelstahlklingen sorgt für maximale Kontrolle und Stabilität beim Wenden von Speisen auf der Kochplatte Ihrer OFYR® Kocheinheit. Der Burger Turner hat eine kürzere, breitere Klinge, die sich ideal zum Wenden von Burgern oder Ihrem Lieblingsfleisch eignet. Mit der längeren Klinge des Solid Turner bleiben empfindliche Lebensmittel wie Fisch oder Pfannkuchen beim Wenden in einem Stück. Beide Spachtel sind spülmaschinenfest.







A. BURGER TURNER

Klinge Rostfreier Stahl
Griff Polypropylen
Abmessungen 27,1x8,9x2cm
Gewicht 0,22 kg

B. SOLID TURNER

Klinge Rostfreier Stahl
Griff Polypropylen
Abmessungen 25,6x12x2cm
Gewicht 0,18 kg

2. GEBRAUCHS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN

-  Behandeln Sie das OFYR® Spachtelset mit Vorsicht und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
-  Verwenden Sie das OFYR® Spachtelset nur zum Wenden von Speisen auf der OFYR® Kochplatte.
-  Legen Sie die Spachtel nicht auf die heiße Kochplatte oder in die Nähe des Feuers.
-  Die Griffe der Spachtel sind mit einem antimikrobiellen Schutz versehen, der das Wachstum von Bakterien und Pilzen verhindert und reduziert. Obwohl diese Technologie für die gesamte Lebensdauer der Produkte gedacht ist, ist es dennoch wichtig, die Spachtel nach jedem Gebrauch gründlich zu reinigen.
-  Der OFYR® Spachtelset ist spülmaschinenfest. Trocknen Sie den Spatel gründlich ab, bevor Sie ihn aufbewahren, auch nachdem er aus der Spülmaschine kommt.
-  Lagern Sie den OFYR® Spachtelset an einem trockenen Ort mit geringer Luftfeuchtigkeit.

3. GARANTIEBEDINGUNGEN PRO ELEMENT

Eine beschränkte lebenslange Garantie gilt für das Material und die Konstruktion aller OFYR® Spachtelset für die ursprünglichen Käufer oder Besitzer, vorausgesetzt, dass sie ihr OFYR® Produkt von einem autorisierten Händler gekauft und ihre Garantie in der erforderlichen Weise über den OFYR-Club unter www.ofyr.club registriert haben.

	B2C	B2B
Spachtelset	2 Jahre	1 Jahr

Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Sie gilt für die ursprünglichen Käufer oder Besitzer eines OFYR® Spachtelset, vorausgesetzt, dass:

- Sie haben ihr OFYR® Produkt bei einem autorisierten Händler gekauft.
- Sie haben den OFYR® Produkt gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch zusammengebaut, verwendet und gewartet.

NICHT DURCH GARANTIE ABGEDECKT

- Abnutzung, Korrosion, Verformung und Verfärbung von Teilen, die dem Feuer ausgesetzt sind.
- Korrosion und Verfärbung durch äußere Einflüsse.
- Optische Unregelmäßigkeiten, die dem Herstellungsprozess eigen sind.
- Schäden, die durch die Nichtbeachtung unserer Verwendungs- und Wartungsanweisungen/Tipps entstehen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an OFYR.
www.ofyr.com

Copyright OFYR.
Alle Rechte vorbehalten.

OFYR Global B.V.
Gewenten 43A
4704 RE Roosendaal
Nederland

+31 (0)165 74 31 10
info@ofyr.com
www.ofyr.com

Das Design einiger OFYR-Produkte ist in der EU unter den Nummern 02580431-0001/2, 003122373-0001 und 007454590-0001 eingetragen. US-Designpatente sind unter den Nummern US D798099 S und US D830095 S eingetragen.

HANDLEIDING

OFYR® SPATEL SET

NL

1. INLEIDING

HARTELIJK DANK VOOR UW AANSCHAF VAN EEN OFYR® PRODUCT. DEZE HANDLEIDING IS BEDOELD VOOR UW OFYR® SPATEL SET.

SYMBOLLEN EN PICTOGRAMMEN  Gevaar!  Waarschuwing!

1.1 OFYR® SPATEL SET

Deze OFYR® Spatel Set bestaat uit twee essentiële gebruiksvoorwerpen voor uw buitenkeuken: een Burger Turner en een Solid Turner. De opstaande rand aan het uiteinde van de roestvrijstalen bladen zorgt voor maximale controle en stabiliteit bij het omdraaien van voedsel op de kookplaat van uw OFYR® kookunit. De Burger Turner heeft een korter, breder blad dat ideaal is voor het omdraaien van hamburgers of uw favoriete vlees. Met het langere blad van de Solid Turner blijft kwetsbaar voedsel zoals vis of pannenkoeken heel tijdens het omdraaien. Beide spatels zijn vaatwasser bestendig.

A. HAMBURGER TURNER

Lemmet	Roestvrij staal
Handvat	Polypropyleen
Afmeting	27,1x8,9x2cm
Gewicht	0,22 kg

B. SOLID TURNER

Lemmet	Roestvrij staal
Handvat	Polypropyleen
Afmeting	25,6x12x2cm
Gewicht	0,18 kg

2. GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSVOORSCHRIFTEN/TIPS

-  Wees voorzichtig tijdens het gebruik van de OFYR® Spatel Set en houd deze buiten het bereik van kinderen.
-  Gebruik de OFYR® Spatel Set alleen om voedsel op de OFYR® Kookplaat om te draaien.
-  Leg de spatels niet op de hete kookplaat of in de buurt van het vuur.
-  De handgrepen van de spatels hebben een antimicrobiële bescherming die de groei van bacteriën en schimmels voorkomt en vermindert. Hoewel deze technologie is bedoeld om gedurende de hele levensduur van de producten te blijven werken, is het toch belangrijk om de spatels na elk gebruik grondig te reinigen.
-  De OFYR® Spatel Set is vaatwasmachine bestendig. Droog de spatels goed af voordat u deze opbergt, ook nadat de spatels uit de vaatwasser komen.
-  Bewaar de OFYR® Spatel Set op een droge plaats met een lage luchtvochtigheid.

3. GARANTIEVOORWAARDEN PER ELEMENT

Er geldt een beperkte tijdsgebonden garantie op het materiaal van de OFYR® Spatel Set voor de oorspronkelijke kopers of eigenaars, op voorwaarde dat ze hun OFYR® product bij een erkende dealer hebben gekocht en hun product op de vereiste manier hebben geregistreerd via de OFYR Club op www.ofyr.club.

	B2C	B2B
Spatel PRO	2 jaar	1 jaar

Deze garantie dekt fabricagefouten en is van toepassing op de oorspronkelijke kopers of eigenaars van een OFYR® Spatel Set, op voorwaarde dat:

- De koper het product bij een erkende dealer heeft gekocht.
- De koper het product gebruikt en onderhoudt volgens de instructies in deze handleiding.

NIET GEDEKT DOOR GARANTIE

- Slijtage, corrosie, vervorming en verkleuring van aan vuur blootgestelde onderdelen.
- Corrosie en verkleuring veroorzaakt door invloeden van buitenaf.
- Zichtbare onregelmatigheden als gevolg van het productieproces.
- Schade veroorzaakt door het niet opvolgen van onze gebruiks- en onderhoudsinstructies/tips.

Neem voor meer informatie contact op met OFYR.
www.ofyr.com

Copyright OFYR.

Alle rechten voorbehouden.

OFYR Global B.V.

Gewenten 43A
4704 RE Roosendaal
Nederland

+31 (0)165 74 31 10
info@ofyr.com
www.ofyr.com

Het ontwerp van sommige OFYR-producten heeft een EUregistratie onder nr. 02580431 0001/2, nr. 003122373 0001 en nr. 007454590 0001. US Design Patents zijn geregistreerd onder nr. US D798099 S en nr. US D830095 S.

OFYR® SET DE SPATULES

1. INTRODUCTION

NOUS VOUS REMERCIONS D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT OFYR®. CE MANUEL CONTIENT LES CONDITIONS DE GARANTIE AINSI QUE DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES SUR VOTRE OFYR® SET DE SPATULES.

SYMBOLES ET ICÔNES  Danger!  Avertissement !

1.1 OFYR® SET DE SPATULES

Ce set de spatules OFYR® se compose de deux ustensiles essentiels pour votre cuisine de plein air : un Burger Turner et un Solid Turner. Le bord surélevé à l'extrémité des lames en acier inoxydable assure un contrôle et une stabilité maximum lors du retournement des aliments sur la plaque de cuisson de votre unité de cuisson OFYR®. Le Burger Turner possède une lame plus courte et plus large, idéale pour retourner les hamburgers ou vos viandes préférées. Grâce à la lame plus longue de la spatule solide, les aliments fragiles comme le poisson ou les crêpes restent en un seul morceau pendant que vous les retournez. Les deux spatules passent au lave-vaisselle.







A. BURGER TURNER

Lame Acier inoxydable
Poignée Polypropylène
Dimensions 27,1x8,9x2cm
Poids 0,22 kg

B. SOLID TURNER

Lame Acier inoxydable
Poignée Polypropylène
Dimensions 25,6x12x2cm
Poids 0,18 kg

2. CONSEILS/INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

-  Utilisez le set de spatules OFYR® avec précaution et gardez-la hors de portée des enfants.
-  N'utilisez le set de spatules OFYR® que pour retourner les aliments ou racler les aliments sur la plaque de cuisson.
-  Ne placez pas les spatules sur la plaque de cuisson chaude ou près du feu.
-  Les manches des spatules sont dotés d'une protection antimicrobienne qui empêche et réduit la croissance des bactéries et des champignons. Bien que cette technologie soit censée durer pendant toute la durée de vie du produit, il est néanmoins important de bien nettoyer les spatules après chaque utilisation.
-  Le set de spatules OFYR® est compatible avec le lave-vaisselle. Séchez soigneusement la spatule avant de la ranger, même après sa sortie du lave-vaisselle.
-  Conservez les spatules dans un endroit sec et peu humide.

3. CONDITIONS DE GARANTIE PAR ÉLÉMENT

Une garantie limitée dans le temps s'applique au matériel et à la construction de tous les sets de spatules OFYR® pour les acheteurs ou les propriétaires d'origine. Ils doivent avoir acheté leur unité auprès d'un revendeur agréé et enregistré leur garantie de la manière requise via du Club OFYR à l'adresse www.ofyr.club.

	B2C	B2B
Set de spatules	2 ans	1 an

Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Elle s'applique aux acheteurs ou aux propriétaires d'origine d'un set de spatules OFYR® à condition que :

- Ils aient acheté le produit auprès d'un revendeur agréé ;
- Ils aient utilisé et entretenu leur produit conformément aux instructions reprises dans ce manuel.



NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE

- Usure, corrosion, déformation et décoloration des parties exposées au feu.
- Corrosion et décoloration causées par des facteurs externes.
- Irrégularités visuelles inhérentes au processus de fabrication.
- Dommages causés par le non-respect de nos conseils/instructions d'utilisation et d'entretien.

Contactez OFYR pour obtenir plus d'informations.
www.ofyr.com

Copyright OFYR.

Tous droits réservés.

OFYR Global B.V.

Gewenten 43A
4704 RE Roosendaal
Nederland

+31 (0)165 74 31 10
info@ofyr.com
www.ofyr.com

Le design de certains produits OFYR est enregistré dans l'UE sous les numéros 02580431-0001/2, 003122373-0001 et 007454590-0001. Les brevets de conception US sont enregistrés sous les numéros US D798099 S et US D830095 S.